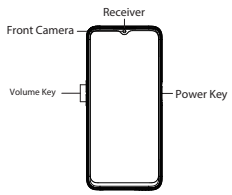
English

Greetings from realme Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



⚠ Warning:

- Do not place the phone or battery near or inside the heating equipments, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.
- Back cover can't be removed.

How to reboot the phone:

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to transfer contents from an old phone to a new phone

You can quickly transfer contents such as photos, videos, music, contacts, messages, and apps from an old phone to a new phone via realme Clone Phone.
1 Scan the QR code below using the old phone to install "Clone Phone"; on the new phone, launch "Clone Phone" directly.

2 Follow the prompts on the screen to complete the data transfer.

Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide,
1 SIM Ejector Tool.

Specification

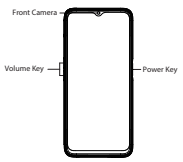
Product		RMX3516/RMX3517
Main screen parameter		16.7cm(6.6")
Dimension		164.4×75.6×8.1(mm)
Battery		4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera		8Megapixels Front 50Megapixels+2Megapixels +0.3Megapixels Rear
Operating temperature		0°C-35°C
SAR Values	FCC SAR	1.18W/kg(Head) 1.19W/kg(Body)

Radio Waves Specifications			
Radio	Frequency (V1.0)	Frequency (V2.0)	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz		33.5dBm
	1800MHz		31dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1	Bands 1/2/4	24.5dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/28	Bands 5/8/12/17/26/28	24.5dBm
	Band 7	Band 7	24dBm
	Band 20	—	25dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	Bands 38/41	24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		21.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz		21.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz		21dBm(EIRP)

Arabic

خالص التحيات من الهاتف المحمول realme

سيظهر لك هذا الدليل كيفية استخدام الهاتف ووظائفه الهامة. يمكنك أيضًا زيارة موقع الويب الرسمي للهاتف realme للحصول على مزيد من المعلومات حول الهاتف.



⚠ تحذير:

- لا تضع الهاتف أو البطارية بالقرب من أجهزة التسخين أو الطبخ أو الأواني ذات الضغط العالي أو بداخلها (على سبيل المثال أفران الميكروويف والموقد الذي يعمل بالحث والفرن الكهربائي والسخان والموقد الذي يعمل بالضغط وسخان المياه وموقد الغاز، وما إلى ذلك) وذلك لمنع سخونة البطارية بدرجة مفرطة مما قد يتسبب في حدوث انفجار.
- يُنصح باستخدام الشاحن والبطارية وكابل البيانات الأصليين. فقد تتسبب الشواحن أو كابلات البيانات أو البطاريات غير المعتمدة من الشركة المصنعة في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.
- الغطاء الخلفي لا يمكن نزعه.
- عند الشحن، يرجى وضع الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة غرفة عادية وتهوية جيدة. يوصى بشحن الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة تتراوح بين 5 درجة مئوية و35 درجة مئوية.

كيفية إعادة تشغيل الهاتف:

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل وزر رفع الصوت في الوقت نفسه حتى يتم عرض الرسم المتحرك لتشغيل هاتف realme لإعادة تشغيل الهاتف.

كيفية نقل المحتويات من هاتف قديم إلى هاتف جديد

يمكنك نقل محتويات مثل الصور والفيديوهات والموسيقى وجهات الاتصال والرسائل والتطبيقات من هاتف قديم إلى هاتف جديد بسرعة عبر تطبيق نسخ الهاتف من realme.

١ امسح رمز QR أدناه باستخدام الهاتف القديم لتثبيت "نسخ الهاتف"؛
وعلى الهاتف الجديد، افتح "نسخ الهاتف" مباشرة.

٢ اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة لإكمال نقل البيانات.

الملحقات القياسية

سيتم تزويدك بالملحقات القياسية التالية:
١ هاتف، ١ أداة لإدخال وإخراج بطاقة SIM
١ كابل بيانات USB، ١ دليل أمان، ١ دليل سريع.

المواصفات الفنية

طراز المنتج		RMX3516/RMX3517
خصائص شاشة العرض الرئيسية		6.6 بوصة
الابعاد		164.4×75.6×8.1 (ملليمتر)
البطارية		4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
الكاميرا		8 ميجابكسل أمامية 50 ميجابكسل + 2 ميجابكسل + 0.3 ميجابكسل خلفية
درجة حرارة التشغيل		0°C — 35°C
قيم SAR	FCC SAR	1.18W/kg(Head) (رأس) 1.19W/kg(Body) (جسم)

مواصفات الموجات اللاسلكية			
لاسلكي	التردد (V1.0)	التردد (V2.0)	أقصى طاقة إخراج
GSM	850MHz/900MHz		33.5dBm
	1800MHz		31dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1	Bands 1/2/4	24.5dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/28	Bands 5/8/12/17/26/28	24.5dBm
	Band 7	Band 7	24dBm
	Band 20	—	25dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	Bands 38/41	24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		21.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz		21.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz		21dBm(EIRP)

FCC Regulations:

This mobile phone complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This mobile phone has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Note:

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Information (SAR)

This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the United States.

During SAR testing, this device was set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands, and placed in positions that simulate RF exposure in usage against the head with no separation, and near the body with the separation of 1.5 mm. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The exposure standard for wireless devices employing a unit of measurement is known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg.

This device is complied with SAR for general population /uncontrolled exposure limits in ANSI/IEEE C95.1-1992 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE1528.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching on FCC ID: 2AUYFRMX3516

For this device, the highest reported SAR value for usage against the head is 1.18 W/kg, for usage near the body is 1.19 W/kg.

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirements.

SAR compliance for body-worn operation is based on a separation distance of 1.5cm between the unit and the human body. Carry this device at least XX mm away from your body to ensure RF exposure level compliant or lower to the reported level. To support body-worn operation, choose the belt clips or holsters, which do not contain metallic components, to maintain a separation of 1.5 cm between this device and your body.

RF exposure compliance with any body-worn accessory, which contains metal, was not tested and certified, and use such body-worn accessory should be avoided.

Regulatory

Steps to search E-label : Go to Settings -About Phone - Certificate Information.

realme

Quick Guide

RMX3516
RMX3517

realme